

主な内容

- 2面 東京都知事・都議会議員補欠選挙
- 4・5面 介護予防でいきいきと自分らしい生活を！
- 8面 「安心生活センター」を開設します！

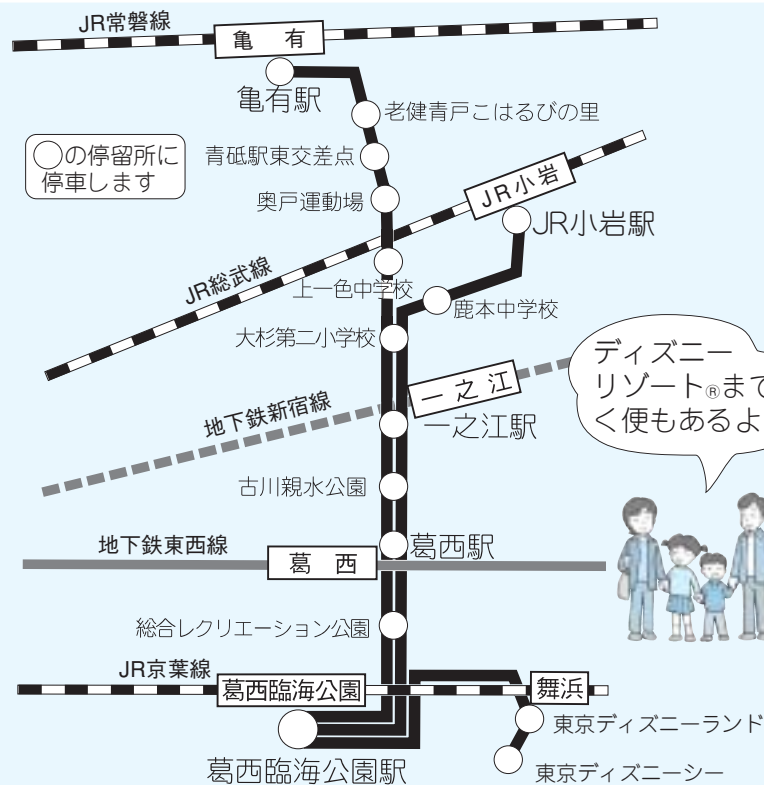
■発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

待望の 環七シャトルバス 4月1日(日)から試験運行開始！

環七通りを軸に、J R小岩駅・亀有駅から一之江駅・葛西駅を經由して葛西臨海公園駅・東京ディズニーリゾート®を結ぶバス路線の試験運行を4月1日(日)から一年間の予定で開始します。

区内南北交通改善に向けた環七シャトルバスの本格運行実現のため、通勤・通学やレジャーなど、みなさんの積極的なご利用をお願いします。 ☎ 交通調整係 ☎(5662)1103

路線図



※路線バスとの乗り換えについては区ホームページのバス路線図をご覧ください。



運行バス事業者：京成バス(株)

運賃(大人・片道)

J R 小岩駅 亀有駅	200円	一之江駅	300円	東京ディズニーランド 東京ディズニーシー
	200円	葛西臨海公園駅	200円	
	400円			

◎乗車時に、乗務員に行き先をお知らせください。

※東京ディズニーランド・東京ディズニーシーまでの運賃は乗車したバス停により異なります。

※小児は大人の運賃の半額です。

※東京都シルバーパス、京成バス一日乗車券などはJ R小岩・亀有駅～葛西臨海公園駅間で利用できます。

シャトルバスサポーター募集中！

今回の試験運行を応援してくださるサポーターを募集しています。詳しくは交通調整係までお問い合わせください。

主要バス停時刻表

詳しくは交通調整係までお問い合わせください。平日と土曜、祝休日の運行時刻は同じです。

亀有駅発		J R 小岩駅発		一之江駅発		葛西駅発		葛西臨海公園駅発		東京ディズニーシー発	
時	分	時	分	時	分	時	分	時	分	時	分
6		6	30	6	25 50	6		6	55(亀)	6	
7	10	7	00(T) 45(T)	7	20(T) 30 45	7	13(亀) 43(小)	7	38(T)	7	
8	25(T)	8	15	8	05(T) 35	8	13(亀) 38(小)	8	23(T)	8	30(亀) 55(小)
9	15(T)	9	05(T) 55	9	00(T) 25(T) 50(T)	9	03(亀) 28(小) 53(亀)	9	18(T) 43(T)	9	50(小)
10	05	10	50	10	15 40	10	23(小) 48(亀)	10	08(T)	10	15(亀) 40(小)
11	01 45	11	40	11	10 36	11	13(小) 33(亀) 58(小)	11		11	
12	35(T)	12	25	12	00 20 45	12	23(亀) 48(小)	12		12	
13	25	13	15	13	10(T) 35	13	13(亀) 38(小)	13	28(T)	13	
14	16	14	05 55	14	00 25 51	14	03(亀) 28(小) 53(亀)	14		14	20(亀)
15	05 55(T)	15	45(T)	15	15 40	15	18(小) 43(亀)	15		15	
16	51(T)	16	40(T)	16	05(T) 30(T)	16	08(小) 33(亀) 58(小)	16	23(T) 48(T)	16	55(亀)
17	46(T)	17	30(T)	17	00(T) 26(T) 50(T)	17	28(亀) 58(小)	17	18(T) 44(T)	17	25(小) 55(亀)
18	46(T)	18	30	18	21(T) 50	18	28(亀) 58(小)	18	08(T) 39(T)	18	25(小) 55(亀)
19	41(T)	19	25	19	21(T) 45	19	28(亀) 58(小)	19	39(T)	19	25(小)
20		20	25	20	16(T) 45	20	33(小) 58(亀)	20	34(T)	20	25(亀)
21		21	00	21	20	21	48(小)	21		21	15(小)

※ () の無いものは、葛西臨海公園駅行き。(小)：J R小岩駅行き (亀)：亀有駅行き (一)：一之江駅行き (T)：東京ディズニーランド・東京ディズニーシー行き

「共育」「協働」の地域づくりのために活動しているボランティア団体やNPO法人が、新たな活動を生み出すために、先駆的な取り組みに対して、資金面から支援し、対象となる団体など、詳しくはお問い合わせください。

助成金額（限度額）
1件30万円
※審査会が特別に認めた場合は、50万円まで。

所定の申請書に記

えどがわボランティア基金 助成団体募集

入し、4月9日（月）20日（金）に窓口へ持参または郵送必着、〒132-0031 松島1-38-1（グリーンパレス1階）区社会福祉協議会 ☎（5662）5557

◎申請書は窓口で配付しています。また、区社会福祉協議会ホームページ（<http://www.edogawa-shakyo.jp>）でダウンロードできます。

短期の講習会などでは得られない専門的な知識・技術・実技を学びながら、ボランティア活動を行います。

4月・20年3月

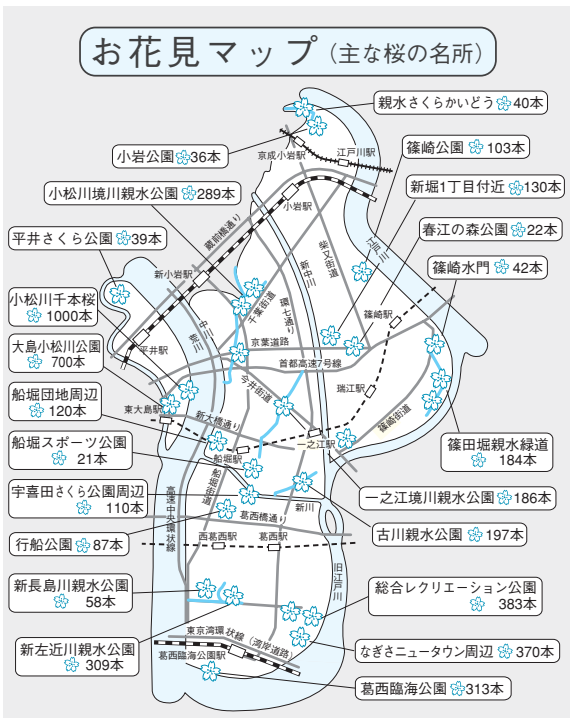
①知識・技術・実技の講習20回程度／②ボランティア活動（農家のサポート、ふれあい農園・ボランティア育成農園の管理、学校給食用小松菜収穫ほか）※講習の会場は、ボランティア育成農園（篠

区の都市農業を応援する 農業ボランティア募集

4月・20年3月

①知識・技術・実技の講習20回程度／②ボランティア活動（農家のサポート、ふれあい農園・ボランティア育成農園の管理、学校給食用小松菜収穫ほか）※講習の会場は、ボランティア育成農園（篠

商業まつり		
日 程	場 所	
3月24日（土）から 3月24日（土）・25日（日）・31日（土）、 4月1日（日）	小岩サンロード昌栄会（東小岩5・6丁目）	
3月25日（日）	小岩フラワーロード（南小岩5～7丁目）	
3月30日（金）	小松川千本桜通り（小松川3丁目） 京成小岩商栄会（北小岩5～7丁目）	
3月31日（土） ～4月15日（日）	篠田堀親水緑道（篠崎第三小学校前） ニコニコ商店街（中央2丁目、大杉1丁目）	
4月1日（日）	下鎌田広場（東部区民館前） 上篠崎四丁目公園（上篠崎4～28） フラワーガーデン（総合レクリエーション公園） 小松川境川親水公園（松島1～40）	
4月1日（日） ～14日（土）	小岩五中通り（南小岩1丁目、東松本1丁目）	
4月8日（日）	ドレミファ商店会（南葛西3丁目）	



江戸川さくらまつり
2007
商業まつり同時開催
3月24日（土）～4月15日（日）（左表のとおり）
区内全域の桜の名所
全国花のまちづくり
江戸川大会記念「花と緑の写真・短歌・俳句コンクール」（応募期間 4月1日（日）～20年3月31日（月））ほか
江戸川区商店街連合会
環境促進事業団みどりの推進課
（5662）6738

春を満喫！ みんなで お花見に行こう

小松川千本桜まつり
2007
3月25日（日）10時～15時
①小松川千本桜堤会場／ステージ発表、野点ほか／②リバーウエスト千本桜通り商店会会場（小松川3～10先）／ビンゴ大会ほか
小松川千本桜を愛する会
（3683）5183



迷ったら… 困ったら…

区の無料相談窓口

▷法律相談（係争中の問題は除く）
▽第1～4火・金曜
13時30分～16時（受け付けは8時15分から。定員になり次第締め切り）
そのほか、税務・教育・不動産など様々な問題について専門家が相談に応じます。詳しくは『平成18・19年度くらしの便利帳』の85～88ページをご覧ください。
●4月30日（月）は休日のため、相談をお休みします。
●相談窓口がわからない場合は区政案内係 ☎（5662）6168にお問い合わせください。

塩 沢 号【塩沢江戸川荘 ☎025（783）4701】	
1 日（日）～3 日（火）2泊	ニッコウキスゲ咲き乱れる尾瀬ヶ原ハイキング
6 日（金）～8 日（日）2泊	白ひ可憐な蕎麦の花と戸隠中社
8 日（日）～9 日（月）1泊	志賀高原横手山と草津白根山
9 日（月）～12 日（木）3泊	佐渡で1泊 北海の向こうへ
10 日（火）～13 日（金）3泊	佐渡で1泊 北海の向こうへ
14 日（土）～16 日（日）2泊	名勝清津峡と湯沢高原アルプの里
17 日（火）～19 日（木）2泊	ニッコウキスゲ咲く志賀高原田ノ原温泉散策
19 日（木）～21 日（土）2泊	越後の秘境奥只見湖遊覧船
21 日（土）～23 日（月）2泊	500万本のラベンダー咲く涼風爽やか現温泉
23 日（月）～25 日（水）2泊	八海山ロープウェイとしゃくなげ湖
25 日（水）～27 日（金）2泊	大賑わいのペンギンランド上越市水族博物館
27 日（金）～29 日（日）2泊	真夏の奥只見雪祭り
29 日（日）～31 日（火）2泊	30万本のひまわり畑と電ヶ窪温泉
往復観光コース 塩沢号⇄水沢観音 ほか 穂高号⇄昇仙峡・白糸の滝 ほか	

穂 高 号【穂高荘 ☎0263（83）3041】	
3 日（火）～5 日（木）2泊	大迫力の水煙黒部ダム
5 日（木）～7 日（土）2泊	歴史薫る街並み飛騨高山
7 日（土）～8 日（日）1泊	大河ドラマ「風林火山」ゆかりの地を訪ねて
8 日（日）～10 日（火）2泊	爽快！天竜舟下りと飯田元善光寺
10 日（火）～12 日（木）2泊	世界遺産白川郷
12 日（木）～14 日（土）2泊	大河ドラマ「風林火山」ゆかりの地と善光寺・小布施
14 日（土）～16 日（日）2泊	北アルプスの大パナマ新穂高ロープウェイ
16 日（日）～18 日（火）2泊	信州の王様上高地
18 日（火）～20 日（木）2泊	高山植物のお花畑駒ヶ岳千畳敷カール
20 日（木）～22 日（土）2泊	自然美を満喫！美ヶ原ビーナスライン
22 日（土）～24 日（月）2泊	アルプスの散歩道白馬八方尾根
24 日（月）～26 日（水）2泊	高山植物の宝庫池田自然園
26 日（水）～28 日（金）2泊	美しい大自然乗鞍スカイライン
28 日（金）～30 日（日）2泊	高原の花々が咲き競う霧ヶ峰・車山高原
30 日（日）～8/1 日（火）2泊	大迫力の水煙黒部ダム

▽塩沢江戸川荘では、6月2日（月）以降は先着順、塩沢号・穂高号運行予定左表のとおり7月の見どころ

▽塩沢江戸川荘では、6月2日（月）以降は先着順、塩沢号・穂高号運行予定左表のとおり7月の見どころ

今回の受け付けは7月1日（日）～31日（火）の宿泊分です。電話でお申し込みください。

受付開始日 4月1日（日）

受付時間 9時～17時

▽穂高荘 9時～17時

▽塩沢江戸川荘 10時～18時

※4月1日（日）のみ、予約が重なる日は抽選。4月2日（月）以降は先着順。

塩沢号・穂高号運行予定左表のとおり7月の見どころ

▽塩沢江戸川荘では、6月2日（月）以降は先着順、塩沢号・穂高号運行予定左表のとおり7月の見どころ

塩沢江戸川荘（7月分） 穂高 申し込み

自転車の夜間無灯火運転は、絶対にやめよう！ 夕暮れどきは早めに点灯を。 区交通安全係 ☎（5662）7154

4月8日（日）は 東京都知事・都議会議員補欠選挙

～都議会議員に欠員が生じたため、補欠選挙が都知事選挙と同時に Rowe れます～

入 場 券（封書）の 送 付

▷投票できる方には、3月22日（木）以降、世帯ごとに入場券を郵送します。
▷今回の選挙から封書でお送りします。入場券は一人1枚ずつ同封してありますので、投票所にはご自身の分をお持ちください。
▷送付した入場券で両方の選挙の投票ができます。
▷「選挙の便利帳」を同封しましたので、ご活用ください。
▷入場券が届かない場合や紛失した場合でも、選挙人名簿に登録されていれば投票できます。投票所で係員にお申し出ください。
※都外に転出された方は、投票できません。

選 挙 公 報 に つ い て

選挙公報は、4月6日（金）ごろまでに各ご家庭に直接配付する予定です。

選 挙 人 名 簿 の 縦 覧

新たに登録された方の選挙人名簿を縦覧できます。

区 3月22日（木）都知事選挙登録分／3月30日（金）都議会議員補欠選挙登録分
8時30分～17時 区役所（選挙管理委員会）・各事務所

国民健康保険料の納め忘れはありませんか
私たちふだん健康であつても、いづいんなどころで病気やけがをするかわかりません。国民健康保険制度は、このような場合に備えて、少ない負担で医療を受けられるように、世帯の収入に応じて保険料を支払い、お互いに助け合うという相互扶助を目的として生まれた制度です。
国民健康保険に加入すると、医療を受ける「権利」とともに、保険料を支払う「義務」が生じます。制度を支えるため、必ず納付期限までに保険料を納めましょう。
他の保険に加入したとき
就職などで会社の健康保険に加入した方は、国民健康保険の脱退届けが必要で、未届けのままですと、保険料の督促をすることになりますので、早めに手続きをしてくださ。なお、窓口での手続きが難しい場合は、ご相談ください。
加入した職場の保険証、国民健康保険証、証、国民健康保険料係

国民健康保険のお知らせ

4月から障害のある子どもたちへの教育が、これまでの障害の種類や程度にに応じた心身障害教育から、一人ひとりの教育的ニーズを把握し、適切な支援を行う特別支援教育に変わります。
主な変更点
①小・中学校の心身障害学級は「特別支援学級」に、都立盲・ろう・養護学校は「特別支援学校」に名称を変更します。
②障害のある子ども一人ひとりに「個別的教育支援計画」を作成し、多様なニーズに対応しながら支援します。
③特別支援学校在籍児は、希望により、居住地の小・中学校（地域指定校）に副籍を持ち、交流することができま。す。
④今まで対象としてきた障害に加えて、小・中学校の通常の学級に在籍するLD（学習障害）・ADHD（注意欠陥多動性障害）・高機能自閉症などの子どもたちも支援します。
⑤就学前や中学卒業後も、教育・福祉・医療・労働などの関係機関が連携し、必要な支援を継続する体制を整えます。
指導室 ☎（5662）1634／学務課相談係 ☎（5662）1627
印鑑、本人を確認できるもの
区役所区民課 各事務所の保険年金係
保険料の納付には口座振替（自動振込）が便利で、毎月納めに行く手間が省け、納め忘れの心配がない口座振替が便利です。
国民健康保険証、通帳・印鑑（通帳限出印）
金融機関、郵便局、区役所区民課・各事務所の保険年金係の窓口
○口座から引き落とされる日は、6月・翌年3月の毎月月末です。
※末日が金融機関の休業日（土・日曜、祝休日など）にあたる場合は、翌営業日に振り替えます。
○みなさんの都合に合わせて、ご自宅に集金に伺う徴収員制度もあります。どうぞご利用ください。
国民健康保険料係 ☎（5662）0560

4月から国民年金保険料が変更されます
月額1万4100円になります。納付書は4月初めに社会保険庁から郵送されます。
また、保険料のお支払いには前納・口座振替が便利でお得です（左表）。

支払い方法	1か月	6か月	1年
納付書で毎月	1万4,100円	8万4,600円	16万9,200円
納付書で前納	—	8万3,910円（690円割り引き）	16万6,200円（3,000円割り引き）
口座振替で毎月（早割）利用時	1万4,050円（50円割り引き）	8万4,300円（300円割り引き）	16万8,600円（600円割り引き）
口座振替で前納	—	8万3,640円（960円割り引き）	16万5,650円（3,550円割り引き）

※早割りとは保険料当月末口座振替の割り引きです（通常は翌月末口座振替）。

○19年度保険料の口座振替までの前納手続きは、既に口座振替を利用している方が、振替方法を前納に変更する場合のみ受け付けができます。対象者が変更を希望の方は、3月30日（金）までに江戸川社会保険事務所に申請してください。

4月から学生納付特例制度の19年度受け付けが始まります
大学（大学院）・短大

なくそう 飲酒運転！ 飲んだら運転しない。飲んだ者には運転させない。運転する者には酒を出さない、勧めない。 区交通安全係 ☎（5662）7154

12年度に始まった介護保険制度は、18年度から介護予防に重点を置いた新しい制度になりました。新制度では、できるかぎり要介護状態にならないように、また、たとえ要介護状態になっても、それ以上悪化しないようにすることで、介護保険制度本来の「自立支援の実現」を目標にしています。そして、地域包括支援センターは、その中心的役割を担っています。 ☎ 介護保険課給付係 ☎(5662)0309

介護予防とは…

- ① 要介護状態になることをできるかぎり防ぐこと（発生の予防）
- ② 要介護状態になっても、状態がそれ以上悪化しないようにすること（維持・改善）

熟年健診で生活機能をチェック

区が毎年実施している熟年健診で、介護状態になる可能性などをチェックできます。対象となる昭和18年3月31日以前に生まれた方へ、7月末に受診券を郵送します。受診券に同封される「基本チェックリスト」を記入し、医療機関へ持参してください。区内指定医療機関で、無料で受診できます。受診後、介護予防が必要かどうかを判定します。

☎ 健康推進課推進係 ☎(5661)2462

生活機能の低下
に問題がない方

いつまでも元気に暮らしていくための事業

■生きがい事業

- 熟年人材センター
- くすのきカルチャー教室
- リズム運動

■健康づくり事業

- ウォーキングの推進
- 認知症予防講演会
- 健康づくりパンフレットの配付 ほか



生活機能の低下が疑われる方の介護予防サービス

◆熟年ふれあいセンター

家に閉じこもりがちな方を対象に、ふれあいの機会、生きがいの場を提供し、閉じこもりを防止します

◆熟年いきいきトレーニング

個別トレーニング計画に基づき、運動機能低下の予防・向上を目指し、ストレッチ、簡易な器具を使った運動などを行います

◆シルバー健康教室 ほか

生活機能の低下が疑われる方

生活機能の低下が疑われる方の介護予防プラン

特集 介護予防でいきいきと自分らしい生活を！

熟年者の暮らしを支える 地域包括支援センター

主任ケアマネジャー・社会福祉士・保健師などの専門職が、熟年者のみなさんを支援します。

介護予防事業

1 介護予防プランの作成

「介護予防プラン」を作成し、生活機能を向上させるサービスを提案します。

対象 熟年健診の結果、生活機能の低下が疑われる方
介護保険の認定の結果、要支援1・2の方

2 介護予防教室

各地域包括支援センターでは、様々な講習を行っています。
「転倒予防」「健康体操」「料理教室」「認知症予防」ほか

認定申請と相談

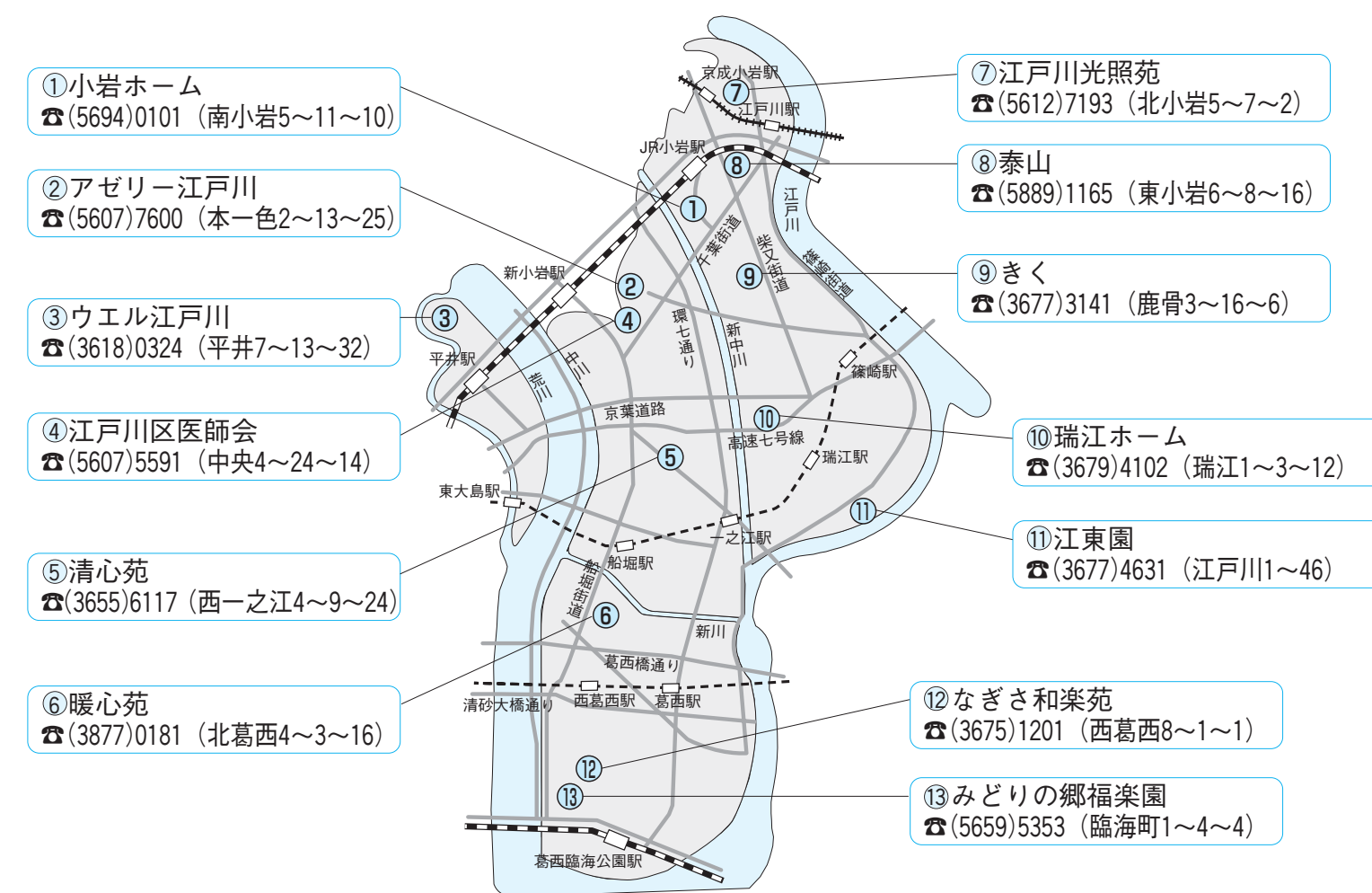
介護保険のサービス利用に必要な認定申請の受け付けや、熟年者とその家族の方の相談をはじめ、あらゆる相談をお受けします。



不安なことや心配事など、いつでもご相談ください。



区内の地域包括支援センター



楽しく体を動かして生活機能の低下を予防。(瑞江ふれあいセンター)

介護保険の認定申請窓口で申請

- 地域包括支援センター
- 健康サポートセンター
- 介護相談室 ほか



介護認定審査会（区）

訪問調査と主治医意見書の内容を基に審査します

認定結果

要支援
1・2の方

要介護
1～5の方

要介護1～5の方

要支援1・2の方

介護給付

介護サービスを利用できます

居宅サービス（ヘルパー派遣ほか）や特別養護老人ホームでの施設サービスなどを提供しています

要介護1～5

介護サービスの利用により、生活機能を維持・改善することが適切な方などが対象
▶できるかぎり自立した生活が送れるように、日常生活において様々な介助が必要



要支援1・2の方の介護予防サービス

◆介護予防訪問介護

ホームヘルパーが訪問して、利用者が自分でできることを増やせるように、食事などの支援を行います

◆介護予防通所介護

デイサービスセンターで、生活機能の維持向上のための体操や筋力トレーニングを行います

◆介護予防通所リハビリテーション ほか



要支援1・2の方の介護予防プラン



若年就職応援セミナー

国 3月27日(水)13時～16時40分 国タワ
ーホール船堀3階産業振興センター 国
「面接なんて怖くない！ 実践面接セ
ミナー初級編」、「仕事を見つけよう！ ハ
ローワーク活用術」、「FVPI職業興味検査
・相談」 国概ね35歳くらいまでの方30
人（区外在住の方も可） 国国雇用・能
力開発機構東京センター 国(5805)6321

スポーツランドの教室

①初級アイススケート教室 国4月12日
～5月10日の毎週木曜16時30分～18時
(5月3日を除く4回) 国アイススケート
が初めての小学生90人（抽選） 国2600
円（貸し靴料込み）
②フィギュアスケート教室 国4月12日
～5月10日の毎週木曜18時30分～20時
(5月3日を除く4回) 国基礎スケー
ティングができる小学生以上の方30人
（抽選） 国高校生以上3400円、中学生
以下2200円（貸し靴料が別途必要）
③アイスホッケー体験教室 国4月14日
～28日の毎週土曜18時30分～20時（3回）
国スポーツランドのアイススケート教室
に参加したことがあり、直進滑走ができ
る小学生30人（先着順） 国3200円（貸し
靴料込み）
《国》手袋、長袖の服、長ズボン 《国
国》①②⇒往復ハガキに教室名・住所・氏名（フリガナ）・年齢（学年）・
電話を記入し、3月27日(水)までに持参ま
たは郵送（必着）／③⇒3月21日(祝)14時
から電話で、〒133-0063 東篠崎1～
8～1 スポーツランド 国(3677)1711

総合体育館バレーボール教室

区内在住または在勤・在学の方が対象
です。国4月20日～6月29日の毎週金曜
(5月4を除く10回) 国国①17時15分
～18時30分⇒小学生30人（抽選）／②19
時～20時30分⇒高校生相当以上の女性30
人（抽選） 国①3000円／②4000円 国
国往復ハガキに教室名・希望コース・
住所（在勤の方は勤務先、在学の方は学
校名も）・氏名（フリガナ）・年齢・電話
・バレーボールの経験の有無を記入し、
3月30日(金)までに郵送（必着）、〒133-

イベントカレンダー

催し	日時	会場	費用	問い合わせ
社交ダンス講習会	3月24日(出) 19時～21時	国スポーツ センター	200円	国江戸川区ダンススポ ーツ連盟 国(3678)8815
グレープフルーツ 湯（国公衆浴場組 合江戸川支部）	3月25日(出)	国区内公衆 浴場	通常料金	国商工労働局 国(5662)0523

みんなが迷惑！犬ふんの放置

テルシーサイド江戸川（昼食）⇒葛西臨
海公園⇒下水道局葛西水再生センター
国33人（抽選） 国昼食代1500円 国国
3月22日(水)9時～17時に電話で、区政案
内係 国(5662)6168

子ども家庭支援センターの催し

ボランティアによるイベント 国国①4
月12日(水)11時から⇒パネルシアターほ
か／②4月19日(水)11時～11時30分⇒絵本
の読み聞かせ、紙芝居、手遊び／③4月
24日(水)10時45分～11時30分⇒ヨガ 国①
おはなしクレヨン／②おはなしたまご
国①②⇒直接会場へ／③⇒3月22日(水)9
時から電話で（先着12組）
子育てミニ講座 国4月26日(水)11時から
リズム遊び 国15組（先着順） 国3月
22日(水)9時から電話で
《国国・申込先》子ども家庭支援センタ
ー（勤労福祉会館内） 国(3877)2460

●こども会

国3月24日(出)14時～15時 国「風の子
パザール」 国幼児（保護者同伴）～小
学生150人（先着順） 国劇団風の子 国
国中央図書館 国(3656)6211

春休みこども会

国3月24日(出)14時から 国人形劇「ぶ
んぶくちやがま」ほか 国幼児～小学生
国おはなしと人形芝居「ぼぼ」 国国
小松川図書館 国(3684)6381

おはなし会スペシャル

国3月24日(出)15時から 国テルさんの
出前ステージ 国斉藤テル 国国葛西
図書館 国(3687)6811

ウォーキング大会

国4月8日(日)9時受け付け 国平井駅
北口広場⇒江東新橋⇒旧中川（亀戸中央
公園経由）⇒京葉道路⇒小松川健康サポ
ートセンター⇒都立大島小松川公園（風
の広場）⇒小松川千本桜⇒都立大島小松
川公園（自由の広場） 国約8km。国100
人（抽選） 国500円（中学生以下200円）
国江戸川ジョギングクラブ 国区教育委
員会 国国往復ハガキに住所・氏名・年
齢・電話を記入し、3月31日(出)までに郵
送（消印有効）、〒132-0035 平井5～
46～1 松瀬元春 国090(8012)9701

クラブ・ウォーキング教室

国4月14日(出)、5月12日(出)・26日(出)9
時から（3回） 国東小松川公園（松島
1～37）集合 国6～7kmのウォーキン
グ、「ウォーキングの効用」、「正しいウォ
ーキング」ほか 国40人（抽選） 国1
回200円 国江戸川ジョギングクラブ
国区教育委員会 国国往復ハガキに住所
・氏名・年齢・電話を記入し、4月7日
(出)までに郵送（消印有効）、〒132-0035
平井5～46～1 松瀬元春 国090(8012)

第30回関東中学生江戸川区招待卓球大会

今回は30回を記念して、関東各県のほ
か、区の友好都市である山形県鶴岡市と
長野県安曇野市の中学生チームも参加し
ます。ぜひご観戦ください。国3月29日
(水)9時から 国国スポーツセンター 国
江戸川区卓球連盟 国江戸川区 国葛西
第二中学校・倉田 国(3680)5146

大人のためのホームステイ

緑と海岸線の美しい、姉妹都市オース

9701

総合文化センターチケット情報

《まもなく発売》
親と子の音楽劇場2007「ともとのガラ
クタ音楽館」 国5月5日(祝)15時開演
国小ホール 国高校生以上1500円、中学
生以下500円 国高校生以上の方一人に
つき、未就学児一人まで膝上鑑賞可。国
ともとも 国3月21日(祝)9時から⇒総合
文化センター窓口で／10時から⇒チケッ
トぴあ 国(0570)029999 国完売とな
らなかった場合、22日(水)10時から総合文
化センターの電話でも受け付け。国総合
文化センター 国(3652)1111

ホテルシーサイド江戸川「リニューアル1周年記念・洋中折衷料理特別コース」

国4月1日(日)～27日(金) 国前菜盛り合
わせ、タラバ蟹入りフカヒレスープ、牛
ヒレ肉のステーキ、大正海老のチリソー
ス煮、デザート盛り合わせほか 国5775
円 国国ホテルシーサイド江戸川 国(3
804)1180

安価で信頼できる耐震改修工法・装置事例の展示会

東京都が公募・選定した様々な木造住
宅の耐震改修工法・装置の事例約30点の
パネルや実物模型などを展示します。国
3月27日(水)～4月1日(日) 国国東京都庁
都議会棟1階ギャラリー 国東京都都市
整備局建築企画課 国(5388)3362

伝統文化こども教室日本舞踊発表会

子どもたちが伝統文化を体験・習得で
きる事業の発表会です。国3月25日(日)13
時30分開演 国国葛西区民館 国区教育
委員会 国国江戸川区日本舞踊こども教
室実行委員会・川崎 国(3878)8610

江戸川農産物直売会

小松菜をはじめ区内産新鮮野菜と鉢花
などを直売します。国3月22日(水)9時～
12時 国売り切れ次第終了。国国JA東
京スマイル新葛西支店（北葛西4～25～
24） 国江戸川区ほか 国農産係 国(56
62)0539

第30回関東中学生江戸川区招待卓球大会

今回は30回を記念して、関東各県のほ
か、区の友好都市である山形県鶴岡市と
長野県安曇野市の中学生チームも参加し
ます。ぜひご観戦ください。国3月29日
(水)9時から 国国スポーツセンター 国
江戸川区卓球連盟 国江戸川区 国葛西
第二中学校・倉田 国(3680)5146

大人のためのホームステイ

緑と海岸線の美しい、姉妹都市オース

トラリア・ゴスフォード市に滞在し、市
民と共に生活体験をしてみませんか。国
5月26日(出)～6月1日(金)（6泊7日）
国うち4泊がホームステイです。国15人
（先着順） 国旅行代金20万円（燃油サ
ーチャージ、現地空港税などが別途必要）
国江戸川区 国国3月21日(祝)10時から
電話またはファクシミリで、江戸川ホー
ムステイクラブ・渡辺 国・FAX（3689）
8205

お知らせ

篠崎・なぎさボニールンドふれあいクラブ会員募集

子どもたちと馬とのふれあいを目的と
して、馬小屋での作業、
餌作り、馬の手入れ、乗
馬などの活動をしていま
す。まずは1日体験に参加
してみてください。
国1日体験⇒8時30分～
16時 国区内在住または在学で、4月か
ら小学4年生～中学生になるお子さん

《社会福祉事業に》
国中央図書館ボランティア「本の会」3
千円＝福祉の一助に
国渡辺重夫1万円＝同上
国コーシャハイム南葛西五丁目自治会2
万5千円＝同上
国中浜年秋20万円＝同上
国(株)トヨタ工業100万円＝同上
国江戸川明るい社会づくりの会葛西第二
地区2万5千円＝同上
国江戸川区倫理法人会5万円＝同上
国加瀬幸1万円＝同上
国(有)ゆいまーる味噌――之江店1万円＝

国

休日急病当番医

●診療時間⇒9時～17時（急病のみ受け付け。往診は不可）。
●外科は救急病院（「平成18・19年度くらしの便利帳」170
ページ参照）をご利用ください。
●当番医（変更になる場合もあります）、医療機関の案内は下
記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファ
クシミリをご利用ください。
・テレホンセンター 国(3651)5270 } 9時～17時
FAX(3654)4902
・東京消防庁テレホンサービス 国(3212)2323＝24時間
・東京都保健医療情報センター 国(5272)0303 } 24時間
FAX(5285)8080

3月21日

小――麻生小児科医院 西葛西6-9-12 国(5659)5220
内――田村医院 江戸川3-39-26 国(3679)0576
小児科――みながクリニック 西小岩4-9-5 国(5612)2151
――塚本医院 東小岩5-32-10 国(3657)0864
――伊谷医院 鹿骨5-11-1 国(3679)3992
内――小松川病院 中央1-1-15 国(3655)5511
――奥澤医院 船堀4-10-7 国(3877)5210
――岩井整形外科内科病棟 南小岩8-17-2 国(5694)6211
眼――西葛西井上眼科病院 西葛西5-4-9 国(5605)2100
耳鼻――耳鼻咽喉科増田医院 篠崎町7-27-23 国(3676)4133

3月25日

内――久田医院 平井1-27-7 国(3681)0081
小児科――太田医院 松江3-19-17 国(3656)1450
――藤医院 西小岩3-28-14 国(3672)9333
――堀内クリニック 南小岩6-29-5 国(3672)3651
――津田医院 東小岩1-14-13 国(3657)6625
――北小岩小児科クリニック 松本1-11-3 国(3653)0850
内――新小岩診療所 松島4-27-2 国(3651)2944
――船堀診療所・内科クリニック 南葛西6-1-17 国(5675)7223
眼――玉城眼科 東小岩6-8-14 国(5693)4880
耳鼻――しのぎ耳鼻咽喉科クリニック 篠崎町2-407-2 国(5243)8177

4月1日

●診療時間⇒9時～17時
●診療科目⇒小児科・内
科
●問い合わせ⇒ 国(3655)5151

道路の上空に看板・日よけを出すときは、区に届け出が必要です。区では、看板・日よけの適正化に取り組んでいます。ご協力をお願いします。 国 占用係 国(5662)1880

国国国希望するボニールンドへ電話で、
篠崎ボニールンド 国(3678)7520、なぎ
さボニールンド 国(5658)5720

科学教育センター区民指導員募集

国6月～20年2月の土曜8時30分～13
時（16回のうち数回） 国区内の小・中
学校12か所 国小・中学生の科学の観
察・実験の指導 国区内在住または在勤
で、科学の研究に携わった経験のある方
または小・中学校理科教員免許を有する
方（大学生・大学院生も可） 国国履歴
書（写真貼付）に研究歴・希望校種（小
学校または中学校）を記入し、4月20日
(金)までに持参または郵送（必着）、〒132
-8501（住所不要） 指導室（区役所4
階5番） 国(5662)1634

リハビリ・運動相談

病気による高次脳機能障害や言語障
害・身体障害のある方のリハビリにつ
いて、または、足腰が弱った方やメタボリ
ックシンドロームを予防したい方のため
の簡単な運動について、理学療法士・作
業療法士・言語聴覚士が相談に応じま

ありがとうございました（寄付）

夏のまつり収益の一部
国江戸川明るい社会づくりの会葛西第三
地区2万円＝チャリティー餅つき大会での募
金
国ASA江戸川中央・ASA新小岩南10万
2500円＝18年7月～12月分チケットサー
ビス収益
国都立江戸川高校生徒会31万103円＝文
化祭での模擬店売り上げ
国鈴木利雄2万8905円＝小銭を貯めたも
の
国鎌田小学校1万円＝児童の募金
国新堀小学校お父さんの会1万円＝会の

国

休日急病当番医

●診療時間⇒9時～17時（急病のみ受け付け。往診は不可）。
●外科は救急病院（「平成18・19年度くらしの便利帳」170
ページ参照）をご利用ください。
●当番医（変更になる場合もあります）、医療機関の案内は下
記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファ
クシミリをご利用ください。
・テレホンセンター 国(3651)5270 } 9時～17時
FAX(3654)4902
・東京消防庁テレホンサービス 国(3212)2323＝24時間
・東京都保健医療情報センター 国(5272)0303 } 24時間
FAX(5285)8080

3月21日

小――麻生小児科医院 西葛西6-9-12 国(5659)5220
内――田村医院 江戸川3-39-26 国(3679)0576
小児科――みながクリニック 西小岩4-9-5 国(5612)2151
――塚本医院 東小岩5-32-10 国(3657)0864
――伊谷医院 鹿骨5-11-1 国(3679)3992
内――小松川病院 中央1-1-15 国(3655)5511
――奥澤医院 船堀4-10-7 国(3877)5210
――岩井整形外科内科病棟 南小岩8-17-2 国(5694)6211
眼――西葛西井上眼科病院 西葛西5-4-9 国(5605)2100
耳鼻――耳鼻咽喉科増田医院 篠崎町7-27-23 国(3676)4133

3月25日

内――久田医院 平井1-27-7 国(3681)0081
小児科――太田医院 松江3-19-17 国(3656)1450
――藤医院 西小岩3-28-14 国(3672)9333
――堀内クリニック 南小岩6-29-5 国(3672)3651
――津田医院 東小岩1-14-13 国(3657)6625
――北小岩小児科クリニック 松本1-11-3 国(3653)0850
内――新小岩診療所 松島4-27-2 国(3651)2944
――船堀診療所・内科クリニック 南葛西6-1-17 国(5675)7223
眼――玉城眼科 東小岩6-8-14 国(5693)4880
耳鼻――しのぎ耳鼻咽喉科クリニック 篠崎町2-407-2 国(5243)8177

4月1日

●診療時間⇒9時～17時
●診療科目⇒小児科・内
科
●問い合わせ⇒ 国(3655)5151

道路の上空に看板・日よけを出すときは、区に届け出が必要です。区では、看板・日よけの適正化に取り組んでいます。ご協力をお願いします。 国 占用係 国(5662)1880

国国国希望する会場へ電話で

日 時	健康サポ ートセン ター	電 話
4月11日(水)14時～16時	清新町	(3878)1221
4月12日(木)9時～11時	鹿 骨	(3678)8711
4月13日(金)14時～16時	小松川	(3683)5531

忘れていませんか？麻しん・風しんの予防接種

麻しん（はしか）・風しん（三日はしか）
の予防接種は、第1期の対象者（お生
後12か月～24か月になる前日までのお
子さん）には満1歳1か月頃に、第2期
の対象者（5歳以上7歳未満で小学校入学
前の1年周のお子さん）に対しては昨年
8月に接種票をお送りしています。麻し
ん・風しんの予防接種は、原則として混
合ワクチンによる接種で、区から対象者
にお送りしている予防接種票には「MR
（麻しん・風しん混合）」と表示されて
います。予防接種票に記載されている有効
期間を過ぎると、予防接種の費用は自己
負担となりますので、接種票記載の有効
期間をご確認ください。特に、第2期の
予防接種の有効期間は3月31日(出)まで

国

夏まつり収益の一部
国江戸川明るい社会づくりの会葛西第三
地区2万円＝チャリティー餅つき大会での募
金
国ASA江戸川中央・ASA新小岩南10万
2500円＝18年7月～12月分チケットサー
ビス収益
国都立江戸川高校生徒会31万103円＝文
化祭での模擬店売り上げ
国鈴木利雄2万8905円＝小銭を貯めたも
の
国鎌田小学校1万円＝児童の募金
国新堀小学校お父さんの会1万円＝会の

国

休日急病当番医

●診療時間⇒9時～17時（急病のみ受け付け。往診は不可）。
●外科は救急病院（「平成18・19年度くらしの便利帳」170
ページ参照）をご利用ください。
●当番医（変更になる場合もあります）、医療機関の案内は下
記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファ
クシミリをご利用ください。
・テレホンセンター 国(3651)5270 } 9時～17時
FAX(3654)4902
・東京消防庁テレホンサービス 国(3212)2323＝24時間
・東京都保健医療情報センター 国(5272)0303 } 24時間
FAX(5285)8080

3月21日

小――麻生小児科医院 西葛西6-9-12 国(5659)5220
内――田村医院 江戸川3-39-26 国(3679)0576
小児科――みながクリニック 西小岩4-9-5 国(5612)2151
――塚本医院 東小岩5-32-10 国(3657)0864
――伊谷医院 鹿骨5-11-1 国(3679)3992
内――小松川病院 中央1-1-15 国(3655)5511
――奥澤医院 船堀4-10-7 国(3877)5210
――岩井整形外科内科病棟 南小岩8-17-2 国(5694)6211
眼――西葛西井上眼科病院 西葛西5-4-9 国(5605)2100
耳鼻――耳鼻咽喉科増田医院 篠崎町7-27-23 国(3676)4133

3月25日

内――久田医院 平井1-27-7 国(3681)0081
小児科――太田医院 松江3-19-17 国(3656)1450
――藤医院 西小岩3-28-14 国(3672)9333
――堀内クリニック 南小岩6-29-5 国(3672)3651
――津田医院 東小岩1-14-13 国(3657)6625
――北小岩小児科クリニック 松本1-11-3 国(3653)0850
内――新小岩診療所 松島4-27-2 国(3651)2944
――船堀診療所・内科クリニック 南葛西6-1-17 国(5675)7223
眼――玉城眼科 東小岩6-8-14 国(5693)4880
耳鼻――しのぎ耳鼻咽喉科クリニック 篠崎町2-407-2 国(5243)8177

4月1日

●診療時間⇒9時～17時
●診療科目⇒小児科・内
科
●問い合わせ⇒ 国(3655)5151

道路の上空に看板・日よけを出すときは、区に届け出が必要です。区では、看板・日よけの適正化に取り組んでいます。ご協力をお願いします。 国 占用係 国(5662)1880

す。お手元に接種票をお持ちの方は早め
にお済ませください。なお、2歳以上7
歳6か月未満のお子さんのうち第2期の
対象者以外で、今までに麻しん・風しん
予防接種を受けたことがなく、麻しん
・風しんにかかっていないお子さんに
実施している任意の麻しん・風しんの予
防接種（無料）は、3月31日(出)に終了し
ます。各健康サポートセンターで接種票
をお渡ししていますので、母子手帳をご
持参ください。国健康サービス係 国(56
61)2466

サロンコンサート年間会員制度

お得な年間会員制度をご利用くださ
い。1回1000円の料金が5回で4000円に
なります。19年度の予定は、5月28日(月)
⇒「声楽の夕べ」、7月25日(水)⇒「弦楽
四重奏の夕べ」、9月14日(金)⇒「フレ
ッシュコンサート」、11月24日(出)⇒「金
管アンサンブルの夕べ」、20年2月14日(水)
⇒「バロック音楽の夕べ」です。国区教
育委員会 国国国江戸川区音楽協議会・
小倉 国(3659)1920 国http://eonkyo.
net/

国

ちは、ここにいる！！」実行委員会5万
円＝チャリティーコンサートの収益
《文化振興事業に》
国江戸川ボニーリーグ・リトルリーグ父
母会12万8800円＝チャリティーオークシ
ョンの売り上げ
《新川整備事業に》
国宮川陣之助・みどり77万円＝夫婦で喜
寿を迎えたことを記念して
敬称略・順不同、有効に使わせていた
だきます。
国秘書室 国(3652)1151 内線2021
国区社会福祉協議会 国(5662)5557

国

休日歯科応急診療

3月21日・25日・4月1日
●診療時間⇒9時～17時
●休日専用電話(国(3672)8215)に予約のうえ、
16時30分までにお越し
ください。

休日急患当番接(整)骨院

●施術時間⇒9時～17時

3月 せきぐち整骨院 東小松川2-11-9 国(5662)1154
21日 けんご整骨院 西瑞江3-17-14 国(5666)3447
3月 ひらい小松川整骨院 小松川3-75 国(5858)3636
25日 佐藤接骨院 江戸川6-32-5 国(5676)8110
4月 志保井接骨院 平井4-2-24 国(3681)5523
1日 井出接骨院 春江町4-22-98 国(5607)1633

3月24日は世界結核デー

昨年、区では208人の方が結核と診断され、
新たな患者数が増えています。結核を予防
するために、①2週間以上、咳、痰、微熱
などの症状が続く場合は早めに医療機関で
診察を受けましょう。②熟年健診で毎年胸
部X線検査を受けましょう。③BCG接種を
生後6か月までに済ませましょう。
国 感染症第一係 国(5661)2475

道路の上空に看板・日よけを出すときは、区に届け出が必要です。区では、看板・日よけの適正化に取り組んでいます。ご協力をお願いします。 国 占用係 国(5662)1880



広報

えどがわ

2007年
平成19年 3/20

介護ホットライン ☎(5662)0400

介護によるストレスや、介護のことで悩んだら、気軽にお電話ください。

☎ 月～金曜 8時30分～17時

8

■発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

4月から

熟年者や知的障害者・精神障害者の不安解消のため

「安心生活センター」を開設します！

区は、熟年者や障害者が安心して、できるかぎり長く地域で生活できる社会を目指して、環境の整備に努めています。

4月からは、「安心生活センター」を社会福祉協議会の中に設置し、日常生活上の判断能力に不安のある熟年者や障害者の相談・支援を行います。 ☎ 社会福祉協議会 ☎(5662)5557

安心生活センター

所在地 松島1～38～1 (グリーンパレス、社会福祉協議会内)
☎(3653) 6275

開設日時 月～金曜 9時～17時

事業内容 安心生活サポート事業、成年後見制度の相談、法人後見、福祉サービスの情報提供・相談・苦情受け付け



■日常生活の様々な相談をお受けし、アドバイス！

……こんなことで困っていませんか？……

家賃や医療費などの支払いを手伝ってほしい

財布のしまい場所をすぐ忘れてしまう…

福祉のサービスが受けられそうだけど、よく分からない…

郵便物を見るのが面倒だ

近所の一人暮らしの熟年者が気になる…

後見人制度について相談したい

通帳などの重要な書類をなくしてしまいそうで不安

今、受けている福祉のサービス内容に不満があるので苦情を言いたい

安心生活サポート事業

安心して日常生活が送れるようにサポートします。

対象 次のすべてに該当する方

①区内在住で、熟年者・知的障害者・精神障害者だけで生活をしていて、近くに監護する者がいない方

②判断能力が不十分で日常生活に不安があるため、権利侵害に遭う可能性がある方

③事業の契約について理解ができ、利用を希望する方

サポートの内容 定期的な訪問による状況確認、郵便物の整理・内容の説明、住民票の届け出など行政手続きに関する相談、通帳・印鑑・重要な書類などの預かり、公共料金・家賃などの支払い、消費生活上の契約に関する相談 ほか

利用料 ▷ サポートの利用⇨1回1時間まで500円（以降30分ごとに250円追加）

▷ 書類などの預かり⇨月500円、年6,000円

気軽にご相談ください！

利用の流れ

相談・面接

福祉専門相談員が相談・面接を行い、事業を利用する場合は、どのようなサポートが適切であるかを判断し、支援計画を作成します

契約

利用者は社会福祉協議会と安心生活サポート事業の契約を結びます

サポート

社会福祉協議会は生活サポーター(※)を派遣し、サポートを開始します。利用者は利用料を支払います

※生活サポーター…ボランティア経験豊富な方で、生活サポーター養成講習会を修了し、社会福祉協議会に登録・雇用された方。

◎契約するまでの相談は無料です。

R100

古紙配合率100%再生紙を使用しています。

いつまでもイキイキと！

転倒予防運動・低栄養予防・口腔ケアを始めよう！ 健康づくりのお手伝いをします。 ☎ 各健康サポートセンター